



# AFAC

AGENCIA FEDERAL  
DE AVIACIÓN CIVIL

**Subsecretaría de Transporte**  
**Agencia Federal de Aviación Civil**  
Dirección Ejecutiva de Aviación

*Estados Unidos Mexicanos*

## Convalidación de Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico

*Approved Maintenance Organization Validation Certificate*

*Número CO-046/12*

*Number CO-046/12*

El presente documento CONVALIDA el Certificado de Aprobación de la Organización de Mantenimiento **112-98** otorgado por la Transport Canada a favor de:

***This document validates the Approved Maintenance Organization Certificate No. 112-98 issued by Transport Canada to:***  
**MTU MAINTENANCE CANADA LTD.**  
**MTU MAINTENANCE.**

Ubicado en:  
**Located in:**

**4300 80th Street, Delta, BC, V4K 3N3, Canada**

Al verificar que los requerimientos de la Transport Canada son equivalentes a los establecidos por la Agencia Federal de Aviación Civil de los **Estados Unidos Mexicanos** para la operación de Talleres Aeronáuticos, los cuales han sido acreditados por la empresa **MTU Maintenance Canada LTD.** por lo que se encuentra habilitada para desarrollar actividades de reparación y mantenimiento en la siguiente clasificación:

***Once verifying that the requirements of Transport Canada, are equivalent to those established by the Agencia Federal de Aviación Civil of the Estados Unidos Mexicanos for the Approved Maintenance Organization, which have been accredited by MTU Maintenance Canada LTD., it is found enabled to develop repair and maintenance activities in the following classification:***

Conforme al Certificado de Organización de Mantenimiento Aprobado No. **112-98**.

***In accordance with Approved Maintenance Organization Certificate No. 112-98.***

**ENGINES  
COMPONENTS  
NDT, WELDING**

Conforme a la clasificación de los Estados Unidos Mexicanos.

***According to the classification of the Estados Unidos Mexicanos.***

**MOTORES CLASE 3  
COMPONENTES CLASE 1, 2 Y 3  
SERVICIOS ESPECIALIZADOS**

La operación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico se sujetará a lo establecido en las Especificaciones de Operación anexas al presente y a los requisitos establecidos por la Transport Canada.

***The operation of the Approved Maintenance Organization shall be subject to the provisions of the Operation Specifications annexed to this and to the requirements established by Transport Canada.***

La presente convalidación permanecerá vigente siempre y cuando se cumplan los requisitos mencionados en el párrafo anterior y permanezca vigente el Certificado de Organización de Mantenimiento No. **112-98** otorgado por Transport Canada.

***This validation certificate shall remain in force as long as they meet the requirements mentioned in the preceding paragraph and remains valid the Approved Maintenance Organization Certificate No. 112-98, issued by Transport Canada.***

**Atentamente  
Sincerely**

**Fecha de expedición original: 28 de noviembre de 2012**

***Original Issue Date: November 28, 2012***

**Fecha de efectividad:**

**06 de marzo de 2023 al 06 de marzo de 2025**

***Effective Date: March 06, 2023 to March 06, 2025***

**Ing. Pablo Carranza Plata  
Director Ejecutivo de Aviación**

Este documento es intransferible y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del taller de mantenimiento, deberá ser informada a la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

***This document is not transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Agencia Federal de Aviación Civil of the Estados Unidos Mexicanos.***

Cualquier alteración de este documento será sancionada conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.  
***Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.***



# Especificaciones de Operación

## Operations Specifications

**Limitaciones:**

La Clasificación establecida en la Convalidación núm. **CO-046/12** del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico núm. **112-98**, otorgado por Transport Canada a **MTU MAINTENANCE CANADA LTD.**, está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

**Limitations:**

*The classification established in the Recognition Certificate No. CO-046/12 of Approved Maintenance Organization Certificate 112-98, issued by Transport Canada MTU MAINTENANCE CANADA LTD., is limited in accordance with the following specialties and classes:*

**REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE MOTORES CLASE 3**

*REPAIR AND MAINTENANCE OF ENGINE CLASS 3*

<b>MARCA</b> <i>MANUFACTURER</i>	<b>MODELO</b> <i>MAKE / MODEL</i>	<b>LIMITACIONES</b> <i>LIMITATIONS</i>
GENERAL ELECTRIC	CF6 SERIES. CFM 56 SERIES.	INSPECCION/ PRUEBA, REPARACION Y OVERHAUL, CONFORME A LA LISTA DE CAPACIDADES LT SV-02. <i>Inspection/ Test, Repair and Overhaul according to Capability List LT SV-02.</i>
IAE	V2500 SERIES.	

**REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE ACCESORIOS CLASE 1, 2 Y 3.**

*REPAIR AND MAINTENANCE OF ACCESORIES CLASS 1, 2 Y 3.*

<b>MARCA</b> <i>MANUFACTURER</i>	<b>MODELO</b> <i>MAKE / MODEL</i>	<b>LIMITACIONES</b> <i>LIMITATIONS</i>
ACCESORIOS Y COMPONENTES PERMISIONADOS EN LA LISTA DE CAPACIDADES LT SV-03. <i>Components and Accessories according to Capability List LT SV-03.</i>		CONFORME A LA LISTA DE CAPACIDADES LT SV-03. <i>According to Capability List LT SV-03.</i>

**SERVICIOS ESPECIALIZADOS**

*SPECIALIZED SERVICES*

- Inspecciones y pruebas no destructivas por los métodos:  
*Nondestructive testing:*
  - Líquidos penetrantes.  
*Liquid penetrant inspection.*
  - Partículas magnéticas.  
*Magnetic particle inspection.*
- Soldadura de arco y gas.  
*Arc and gas welding.*

**Fecha de expedición original: 28 de noviembre de 2012**

*Original Issue Date: November 28, 2012*

**Fecha de efectividad:**

**6 de marzo de 2023 al 6 de marzo de 2025**

*Effective Date: March 06, 2023 to March 06, 2025*

**Atentamente**

*Sincerely*

**Ing. Pablo Carranza Plata**  
**Director Ejecutivo de Aviación**

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Agencia Federal de Aviación Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

*This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Agencia Federal de Aviación Civil of the Estados Unidos Mexicanos.*

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

*Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E.U.M.*

Forma IA - 23 / 95-A Form IA - 23 / 95-A.